

из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 5, выше:

11. *предлагает* делать добровольные взносы на содержание Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции от 21 декабря 1989 года;

12. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Контрольной миссии осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

*72-е пленарное заседание,  
21 декабря 1990 года*

#### 45/247. Финансирование Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке<sup>56</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>57</sup>,

*принимая во внимание* резолюцию 644(1989) Совета Безопасности от 7 ноября 1989 года, в соответствии с которой Совет создал Группу наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Группы и последней из которых является резолюция 675(1990) от 5 ноября 1990 года,

*вновь подтверждая*, что расходы Группы являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций.

*ссылаясь* на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Группой, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание* тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

<sup>56</sup> A/45/833.

<sup>57</sup> A/45/867.

*учитывая* особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности при финансировании таких операций, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года,

*отмечая с признательностью* внесение некоторыми государствами-членами добровольных взносов на содержание Группы,

*сознавая* важность предоставления Группе финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>57</sup>;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке;

3. *постановляет* ассигновать на Специальный счет для Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке сумму в 27 144 600 долл. США брутто (26 337 000 долл. США нетто), утвержденную и распределенную Генеральной Ассамблеей в пункте 5 ее резолюции 44/44 от 7 декабря 1989 года на деятельность Группы в период с 7 мая по 7 ноября 1990 года включительно;

4. *постановляет также*, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами на период с 7 мая по 7 ноября 1990 года согласно пункту 3 настоящей резолюции, вычитается их соответствующая доля в незадействованном остатке средств в размере 10 219 300 долл. США брутто (9 989 800 долл. США нетто) за период с 7 ноября 1989 года по 7 мая 1990 года включительно;

5. *постановляет далее* ассигновать на Специальный счет сумму в 19 410 200 долл. США на деятельность Группы в период с 7 ноября 1990 года по 7 мая 1991 года включительно;

6. *постановляет* в порядке исключения распределить сумму в 19 410 200 долл. США на вышеуказанный период между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюции 44/192 В от 21 декабря 1989 года, и с учетом шкалы взносов на 1989, 1990 и 1991 годы<sup>49</sup>;

7. *постановляет также*, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 6 настоящей резолюции, вычитается

их соответствующая доля в незадействованном остатке средств в размере 1 718 000 долл. США за период с 7 ноября 1989 года по 7 ноября 1990 года включительно;

8. *постановляет далее*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973(X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 6 настоящей резолюции, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 591 600 долл. США, утвержденном на период с 7 ноября 1990 года по 7 мая 1991 года включительно;

9. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Группы в размере, не превышающем 2 730 000 долл. США брутто (2 633 000 долл. США нетто) в месяц, при наличии предварительного согласия Консультативного комитета, на период с 7 мая по 7 ноября 1991 года включительно, в том случае если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Группы по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 675 (1990), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить Лихтенштейн в группу государств-членов, указанную в подпункте *b* пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи и рассчитать его взнос на деятельность Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок пятой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>50</sup>;

11. *постановляет также* включить Намибию в группу государств-членов, указанную в подпункте *d* пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на деятельность Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок пятой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>50</sup>;

12. *постановляет далее*, что в соответствии с положением 5.2 с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 10 и 11 настоящей резолюции, на содержание Группы до 7 ноября 1990 года рассматриваются по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 6 настоящей резолюции;

13. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Группы как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

14. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Группы осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

72-е пленарное заседание,  
21 декабря 1990 года

45/248. Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 1990–1991 годов

А

Генеральная Ассамблея

I

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА  
ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

*с удовлетворением принимает к сведению* первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>58</sup>;

II

НОРМЫ РАБОЧЕЙ НАГРУЗКИ РАЗЛИЧНЫХ КАТЕГОРИЙ ПЕРСОНАЛА КОНФЕРЕНЦИОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ТЕХНИЧЕСКИХ СОТРУДНИКОВ И СОТРУДНИКОВ МАШИНОПИСНЫХ БЮРО. И СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ О РАБОЧЕЙ НАГРУЗКЕ РАЗЛИЧНЫХ СЛУЖБ КОНФЕРЕНЦИОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНЫХ ПЕРИОДОВ 1986–1987 И 1988–1989 ГОДОВ

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о нормах рабочей нагрузки персонала конференционного обслуживания<sup>59</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>60</sup>,

1. *принимает к сведению* пересмотренные Генеральным секретарем нормы рабочей нагрузки с изменениями, внесенными Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам;

2. *отмечает*, что пересмотр норм рабочей нагрузки свидетельствует о еще одном шаге на пути к повышению производительности труда персонала конференционного обслуживания, в том числе об улучшениях,

<sup>58</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 7 (A/45/7 и Add.1–14), документ A/45/7.*

<sup>59</sup> A/C.5/45/1.

<sup>60</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 7 (A/45/7 и Add.1–14), документ A/45/7/Add.1.*